

# Duplicato (Duplicate Certificate)



PER CONSEGNA URGENTE NOTTURNA A AQHA: 1600 QUARTER HORSE DR, AMARILLO, TX 79104 • INDIRIZZO POSTALE: P.O. BOX 200, AMARILLO, TX 79168  
WWW.AQHA.COM • © 806-376-4811 • FAX: 806-349-6405

**ISTRUZIONI: leggere attentamente. L'omissione di informazioni può dar luogo ad un ritardo nell'elaborazione della richiesta.**

- Parte I deve essere compilata dal proprietario effettivamente registrato dall'AQHA.
- Parte II da compilare se smarrita da persona diversa dal proprietario come registrato dall'AQHA.
- Sono sempre richieste quattro fotografie a colori a figura intera (davanti, dietro e i due lati). Le fotografie non verranno restituite.
- Lo schema sul retro deve essere compilato.
- L'AQHA si riserva il diritto di richiedere informazioni e/o fotografie aggiuntive prima di rilasciare il duplicato
- Se deve essere effettuato un cambio di proprietà, accludere il modulo per il passaggio debitamente compilato insieme al pagamento delle tariffe richieste.

CONSIDERARE QUESTO DOCUMENTO COME UNA RICHIESTA DI EMISSIONE DI UN DUPLICATO PER:

NOME DEL CAVALLO

NUMERO DI REGISTRAZIONE

### PARTE I

Da compilare SEMPRE da parte del proprietario effettivamente registrato

Io sottoscritto, \_\_\_\_\_, dichiaro che la frase indicata qui di seguito descrive le circostanze riguardanti la perdita o la distruzione del certificato per il cavallo sopra indicato.

**CONTRASSEGNARE UNO DEI CERCHI CHE SEGUONO.**

- Ho smarrito il certificato.
- Non ho mai ricevuto il certificato dall'AQHA.
- Ho inviato per posta o consegnato il certificato a:

NOME

INDIRIZZO

Se il certificato è stato consegnato ad un'azienda di vendita all'asta, indicare anche la data della vendita \_\_\_\_\_

Altro (fornire la spiegazione in lingua inglese): \_\_\_\_\_

Io sottoscritto accetto di risarcire e sollevare l'AQHA da qualsiasi responsabilità in qualunque momento o comunque si manifesti per aver fatto affidamento su questa dichiarazione e sull'emissione del certificato sostitutivo così come accetto di difendere l'AQHA a mie spese e, nel caso venga emessa una sentenza contro l'AQHA, a pagare quanto previsto dalla sentenza e ad ottenere una liberatoria per iscritto in una forma accettabile per l'AQHA. Con il pagamento della quota socio all'AQHA, dichiaro che la membership AQHA è volontaria e sono d'accordo con i termini e le condizioni riportati nel manuale ufficiale delle regole e dei regolamenti AQHA.

FIRMA DEL PROPRIETARIO EFFETTIVAMENTE REGISTRATO \_\_\_\_\_

INDIRIZZO

CITTÀ

STATO/PROVINCIA/PAESE

CAP

INDIRIZZO E-MAIL

RECAPITO TELEFONICO DEL PROPRIETARIO IN ORARIO DIURNO

NUMERO ID AQHA

### PARTE II

Da compilare IN AGGIUNTA alla Parte I se il certificato non è stato smarrito dal proprietario effettivamente registrato

Io sottoscritto, \_\_\_\_\_, dichiaro che la frase indicata qui di seguito descrive le circostanze riguardanti la perdita o la distruzione del certificato per il cavallo sopra indicato.

**PER POTER PROSEGUIRE CON L'ELABORAZIONE DELLA RICHIESTA, CONTRASSEGNARE UNO DEI CERCHI CHE SEGUONO.**

- Ho ricevuto il certificato e l'ho smarrito.
- Non ho mai ricevuto il certificato dall'AQHA.
- Ho inviato per posta o consegnato il certificato a AQHA.
- Ho inviato per posta o consegnato il certificato a:

NOME

INDIRIZZO

Se il certificato è stato consegnato ad un'azienda di vendita all'asta, indicare anche la data della vendita \_\_\_\_\_

Altro (fornire la spiegazione in lingua inglese): \_\_\_\_\_

Io sottoscritto accetto di risarcire e manlevare l'AQHA da qualsiasi responsabilità in qualunque momento o comunque si manifesti per aver fatto affidamento su questa dichiarazione e sull'emissione del certificato sostitutivo così come accetto di difendere l'AQHA a mie spese e, nel caso venga emessa una sentenza contro l'AQHA, a pagare quanto previsto dalla sentenza e ad ottenere una liberatoria per iscritto in una forma accettabile per l'AQHA. Con il pagamento della quota socio all'AQHA, dichiaro che la membership AQHA è volontaria e sono d'accordo con i termini e le condizioni riportati nel manuale ufficiale delle regole e dei regolamenti AQHA.

FIRMA DELLA PERSONA CHE RILASCI LA DICHIARAZIONE. **NON DEVE FIRMARE IN QUESTO SPAZIO IL PROPRIETARIO REGISTRATO.** \_\_\_\_\_

INDIRIZZO

CITTÀ

STATO/PROVINCIA/PAESE

CAP

INDIRIZZO E-MAIL

RECAPITO TELEFONICO DEL PROPRIETARIO IN ORARIO DIURNO

NUMERO ID AQHA

INVIARE IL CERTIFICATO PER POSTA A: \_\_\_\_\_

NUMERO ID AQHA

INDIRIZZO

CITTÀ

STATO/PROVINCIA/PAESE

CAP

### TARIFE

#### TARIFE SOGGETTE A VARIAZIONE SENZA PREAVVISO.

Una tariffa di \$20 sarà addebitata per l'elaborazione della pratica, anche se non completata.

**DUPLICATO TARIFFA:** ..... Socio **\$50** Non socio **\$105**

**OPZIONALE:** Tariffa di trattamento speciale per servizio in 2 giorni **\$100** ..... **\$100**

Questa tariffa è in aggiunta a quella standard. Scrivere "RUSH" all'esterno della busta.

**PER CONSEGNA URGENTE NOTTURNA NEGLI USA e in Canada** ..... **\$35**

**PER CONSEGNA URGENTE NOTTURNA internazionale** ..... **\$55**

**PER CONSEGNA URGENTE NOTTURNA NEGLI USA servizio in 2 giorni** ..... **\$10**

I pagamenti dovuti POSSONO ESSERE deducibili dai soci come spese ordinarie e spese professionali necessarie. Tuttavia, i contributi o le donazioni all'American Quarter Horse Association non sono deducibili come contributi di beneficenza ai fini dell'imposta federale sul reddito. Ciò nonostante, le donazioni all'American Quarter Horse Foundation SONO fiscalmente deducibili nei limiti previsti dalla legge. \$1 della vostra membership annuale è destinato all'abbonamento all'American Quarter Horse Journal, la pubblicazione ufficiale AQHA per i soci. Con il pagamento della quota socio all'AQHA, dichiaro che la membership AQHA è volontaria e sono d'accordo con i termini e le condizioni riportati nel manuale ufficiale delle regole e dei regolamenti AQHA.

ASSEGNO  VAGLIA POSTALE

SE IL PAGAMENTO VIENE EFFETTUATO CON CARTA DI CREDITO, INSERIRE ANCHE I SEGUENTI DATI:

AMERICAN EXPRESS  MASTERCARD  VISA

NUMERO DELLA CARTA

DATA DI SCADENZA (MM/AA)

SULLA CARTA DI CREDITO VERRÀ ADDEBITATO L'IMPORTO TOTALE DELLE TARIFFE SELEZIONATE E APPLICABILI.

RECAPITO TELEFONICO IN ORARIO DIURNO

NOME TITOLARE CARTA

FIRMA TITOLARE CARTA

CAP DELL'INDIRIZZO DELL'INTESTATARIO

**NON INVIARE DENARO CONTANTE • SOLO DOLLARI USA**

Nello schema che segue tracciare con linee ben definite **tutti i segni particolari** bianchi del cavallo ed isegnare tutte le cicatrici e i marchi.

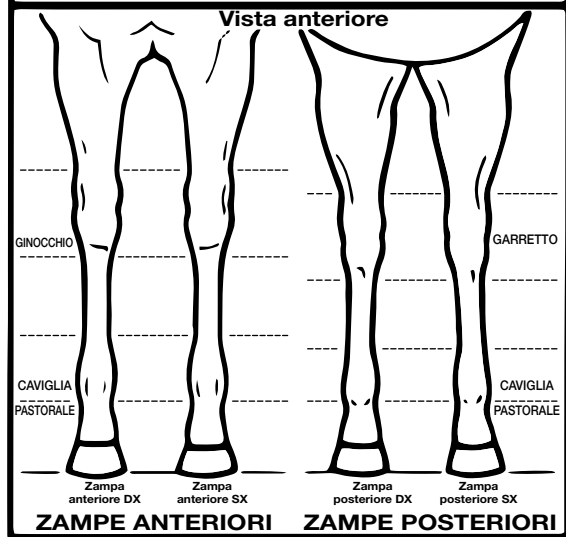
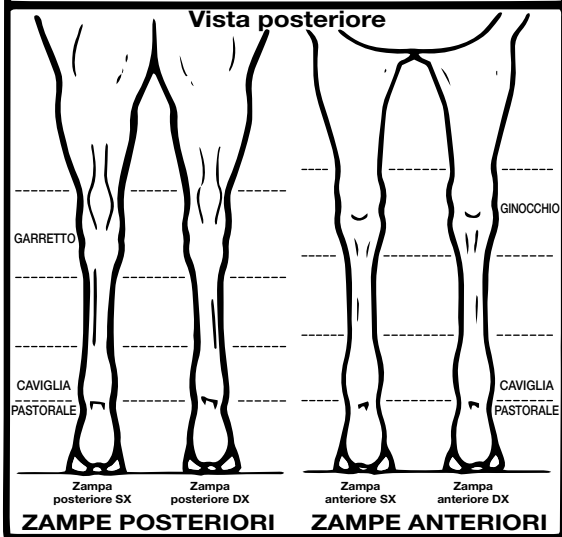
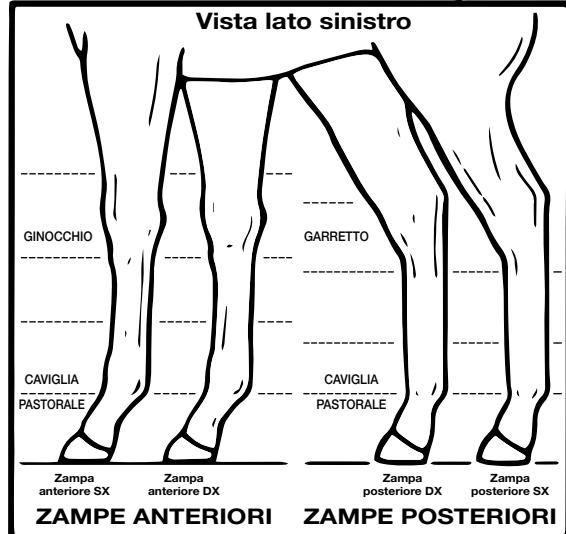
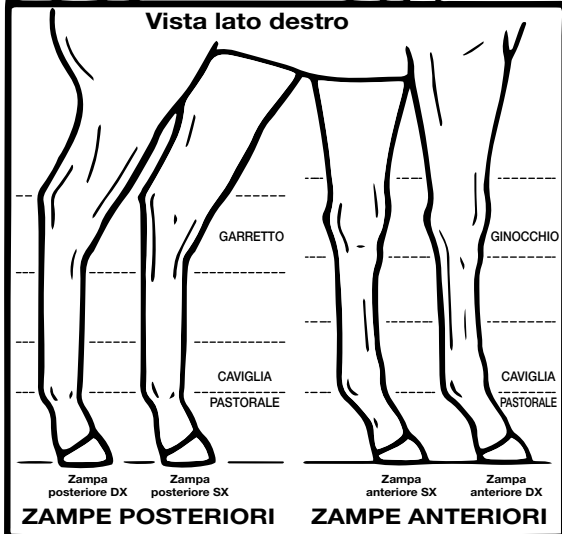


**DISEGNARE  
I SEGNI PARTICOLARI  
SULLA TESTA**



**DISEGNARE  
TUTTE LE  
AREE  
BIANCHE**

**INDICARE  
TUTTE LE  
MACCHIE  
SCURE  
PRESENTI  
NELLE AREE  
BIANCHE**



**SEGNI PARTICOLARI** (DA COMPILARE SE DEL CASO) – DESCRIZIONE DEL CAVALLO IN FORMA SCRITTA:

Colore cavallo \_\_\_\_\_ Colore occhi: \_\_\_\_\_ Sesso \_\_\_\_\_ CASTRATO  No

Sì (DATA DELLA CASTRAZIONE SE NOTA) \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

**LE INFORMAZIONI AGGIUNTE IN QUESTO PARAGRAFO DEVONO ESSERE RIPORTATE IN INGLESE. I SEGNI PARTICOLARI SARANNO ACCETTATI SOLO SE RIPORTATI NELLO SCHEMA DI CUI SOPRA O MEDIANTE FOTOGRAFIE.**

Colore criniera e coda: \_\_\_\_\_ Altri segni particolari colore o remolini \_\_\_\_\_

Cicatrici, marchi e tatuaggi (includere fotografie delle cicatrici e/o dei marchi): \_\_\_\_\_ Se marchiato a fuoco indicare il nome: \_\_\_\_\_

Contrassegnare se il marchio è stato effettuato con l'azoto liquido

**DOMANDE? PER ASSISTENZA CHIAMARE IL NUMERO (806) 376-4811.**

## Termine chiave per il completamento dell'apposito modulo

*Italian term key for proper AQHA form completion*

Per i campi all'interno del diagramma dei segni particolari sui moduli Registrazione, Correzione Certificato e Duplicato, fornite cortesemente la descrizione in inglese. Nei campi interessati includere il colore del cavallo, il colore degli occhi, della criniera e della coda ed il sesso. I termini chiave sono forniti in dettaglio di seguito con le possibili opzioni per ciascun campo, accompagnati dalla traduzione in inglese.

| COLORE DEL CAVALLO (Horse Color) |           |
|----------------------------------|-----------|
| Italiano                         | Inglese   |
| Baio                             | Bay       |
| Grigio                           | Gray      |
| Baio Roano                       | Bay Roan  |
| Grullo                           | Grullo    |
| Nero                             | Black     |
| Palomino                         | Palomino  |
| Blu Roano                        | Blue Roan |
| Perlino                          | Perlino   |
| Marrone                          | Brown     |
| Roano Rosso                      | Red Dun   |
| Buckskin                         | Buckskin  |
| Rosso Roano                      | Red Roan  |
| Castano                          | Chestnut  |
| Sauro                            | Sorrel    |
| Cremello                         | Cremello  |
| Bianco                           | White     |
| Daino                            | Dun       |

| COLORE SECONDARIO (Secondary Colors) |                    |
|--------------------------------------|--------------------|
| Italiano                             | Inglese            |
| Champagne Ambrato                    | Amber Champagne    |
| Baio                                 | Bay                |
| Roano Baio                           | Bay Roan           |
| Nero                                 | Black              |
| Roano Blu                            | Blue Roan          |
| Marrone                              | Brown              |
| Roano Marrone                        | Brown Roan         |
| Buckskin                             | Buckskin           |
| Champagne Classico                   | Champagne Dilution |
| Chestnut                             | Chestnut           |
| Champagne Classico                   | Classic Champagne  |
| Cremello                             | Cremello           |
| Dun                                  | Dun                |
| Champagne Oro                        | Gold Champagne     |
| Grigio                               | Gray               |
| Grullo                               | Grullo             |
| Palomino                             | Palomino           |
| Perla Chiaro                         | Pearl Dilution     |
| Perlino                              | Perlino            |

| COLORE DELLA CRINIERA<br>E DELLA CODA (Mane and Tail Color) |         |
|---|---------|
| Italiano  | Inglese |
| Nero  | Black   |
| Marrone   | Brown   |
| Biondo  | Flaxen  |
| Grigio  | Gray    |
| Rosso   | Red     |
| Bianco  | White   |

| COLORE DEGLI OCCHI (Eye Color) |                |
|--------------------------------|----------------|
| Italiano                       | Inglese        |
| Ambrato                        | Amber          |
| Blu                            | Blue           |
| Marrone                        | Brown          |
| Nocciola                       | Hazel          |
| Parzialmente Blu               | Partially Blue |
| Sclera                         | Sclera         |

| SESSO (Gender) |          |
|----------------|----------|
| Italiano       | Inglese  |
| Stallone       | Stallion |
| Castrone       | Gelding  |
| Femmina        | Mare     |